
Dialogo PHOTO PHONTE **(((Amplificato)))**

**Telefono multifunzione con ricezione
ad alta amplificazione**

Guida all'uso



SAIET[®]
TELECOMUNICAZIONI

via Serenari, 1 - 40013 Castel Maggiore(Bologna) Italy
Telefono +39 051 706711 - Fax +39 051 706700
[Http://www.saiettelecom.it](http://www.saiettelecom.it) - E-mail: sales@saiettelecom.it

Indice

1	Introduzione	4	4.3.1	Tasto [AMPLIF.].....	13
1.1	Avvertenze	4	4.3.2	Selettore [VOLUME RICEZIONE]	13
1.2	Contenuto della confezione	5	4.3.3	Selettore [VOLUME VIVAVOCE]	13
1.3	Caratteristiche generali.....	5	4.4	Variazione del volume della suoneria	13
1.4	Elementi operativi	6	4.5	Selettore [TONALITA' SUONERIA]	14
2	Installazione	8	4.6	Effettuazione di una chiamata esterna	14
2.1	Alimentazione	8	4.6.1	Selezione manuale da tastiera	14
2.2	Installazione a tavolo	8	4.6.2	Richiamo di un numero telefonico in selezione diretta.....	14
2.3	Installazione a parete.....	8	4.6.3	Selezione a mani libere	14
3	Agenda fotografica	10	4.7	Inserimento Pausa.....	14
3.1	Programmazione tasti.....	10	4.8	Tasto Attesa	15
3.2	Memorizzazione di un numero telefonico in selezione diretta.....	10	4.8.1	Trasferimento chiamata su un altro telefono...15	
3.2.1	Memorizzazione numeri di emergenza	11	4.9	Tasto [RP]	15
4	Uso del telefono	12	4.10	Tasto [R] (Flash)	15
4.1	Selezione decadica e multifrequenza	12	5	Manutenzione	16
4.2	Risposta ad una chiamata esterna.....	12	5.1	Pulizia e manutenzione.....	16
4.3	Amplificazione volume in ricezione	12	5.2	Come risolvere i problemi più comuni	16
			5.3	Caratteristiche tecniche	16

1 **Introduzione**

Dialogo Photophone Amplificato è un telefono di uso semplice e divertente, col quale potete chiamare i vostri familiari ed amici con il solo tocco della loro fotografia. Inserite le foto delle persone che chiamate di più nelle 9 cornicette e programmate i loro numeri nelle memorie. Per chiamare la persona desiderata premete semplicemente la sua foto.

Dialogo Photophone Amplificato inoltre vi restituirà il piacere di conversare al telefono.

È dotato di amplificazione della voce in ricezione: in questo modo, grazie all'amplificazione della voce del chiamante, non perderete più nemmeno una parola.

1.1 **Avvertenze**

Prima di procedere con l'installazione è necessario esaminare i seguenti punti.

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
- Sistemare il telefono su una superficie solida, assicurandosi che non possa cadere accidentalmente, al riparo dalla pioggia e dalle intemperie.
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di possibili spruzzi d'acqua (lavandini, vasche da bagno, piscine) o di sorgenti di calore (radiatori, fornelli, stufe).
- Evitare di appoggiare oggetti pesanti sul telefono, non introdurre alcun oggetto e non versare alcun liquido all'interno.
- Il telefono non contiene parti soggette a manutenzione; non aprirne il contenitore. In caso di necessità, rivolgersi a personale di assistenza tecnica specializzato.
- Evitare di installare o di utilizzare il prodotto durante temporali con fulmini.
- Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas nelle vicinanze della dispersione.
- Non toccare cavi non isolati a meno che siano stati disconnessi a monte.
- Prima di pulire il telefono, staccare sempre il cavo telefonico dalla presa sul retro.
- Conservare questo manuale per futuro riferimento.

- **Garanzia:** il telefono Dialogo Photophone Amplificato è coperto da garanzia su tutti i possibili difetti di fabbricazione, come meglio specificato nell'apposito certificato.

1.2 Contenuto della confezione

La confezione contiene:

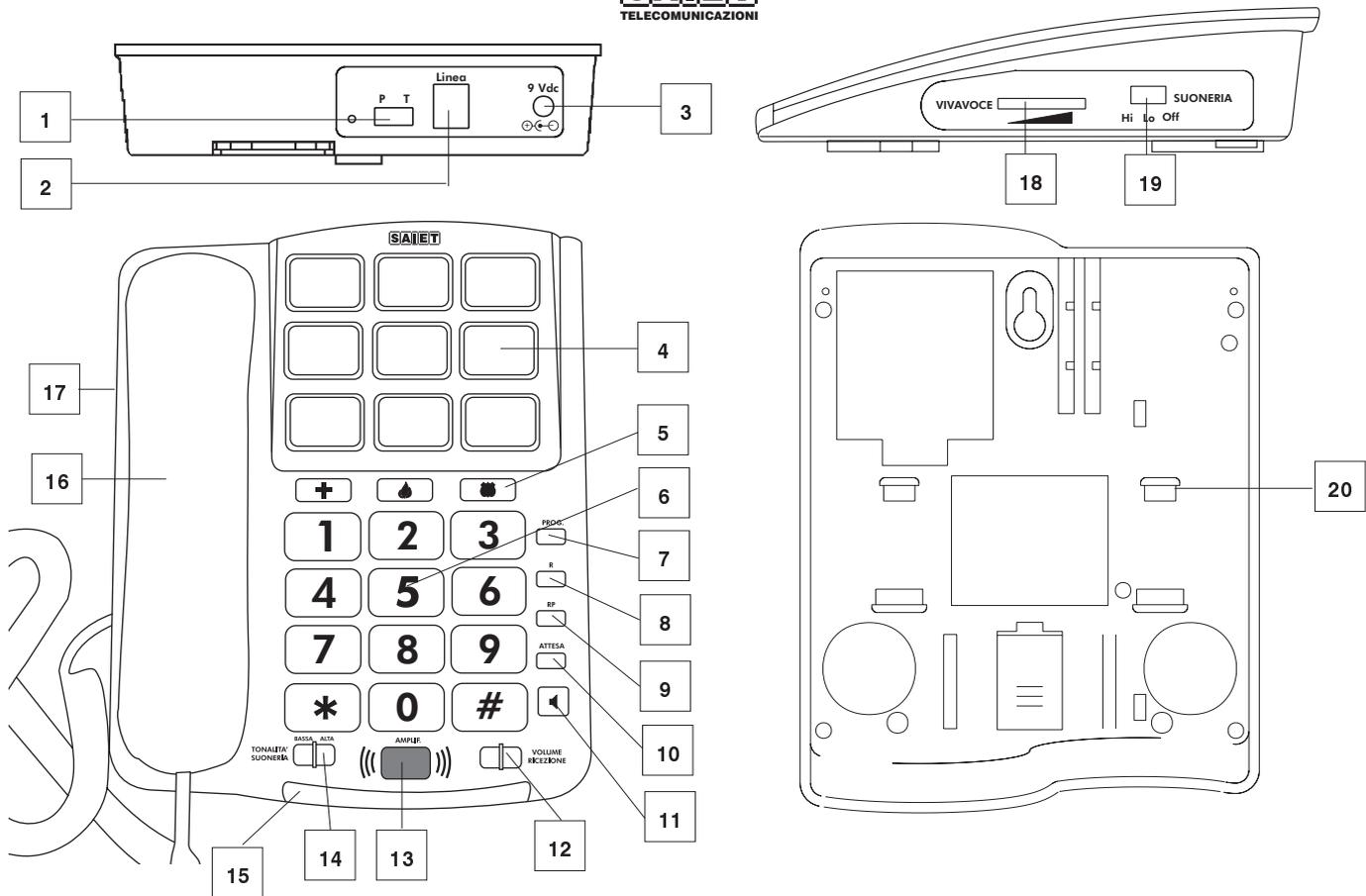
- Un Microtelefono
- Un telefono multifunzione Dialogo Photophone Amplificato
- Adattatore di rete 230 Vac/9 Vdc 300 mA
- Un supporto base per installazione a parete
- Un cavo telefonico di linea
- Un cavo telefonico spiralato del microtelefono
- Cartoncino per la preparazione fotografie e icone per l'Agenda
- Questo manuale d'uso.

1.3 Caratteristiche generali

- Telefono da tavolo o da parete
- Selezione decadica, multifrequenza, mista
- Indicazione luminosa a Led di: arrivo della chiamata; chiamata messa in attesa; amplificazione; vivavoce
- Tasto funzione per attivare e disattivare la funzione di amplificazione
- Tasto per il controllo del volume audio
- Vivavoce con regolazione del volume
- Regolazione del volume e del tono della suoneria
- Tasto per mettere localmente in attesa la comunicazione in corso
- Agenda fotografica per memorizzare in 9 tasti altrettanti numeri maggiormente chiamati
- Necessita di alimentazione esterna.

1.4 Elementi operativi

- 1 Selettore [P T] per selezione decadica / multifrequenza.
- 2 Presa per linea telefonica.
- 3 Alimentatore 9 Vdc.
- 4 Tasti con agenda fotografica.
- 5 Tasti per numeri d'emergenza
- 6 Tastiera numerica per la selezione di numeri di telefono; per inserire i numeri da associare ai tasti di memoria diretta.
- 7 Tasto [PROG.]: per la programmazione dei numeri in Agenda fotografica.
- 8 Tasto [R] (Flash) per l'accesso ai servizi telefonici speciali dell'Operatore telefonico; per il richiamo registri se derivato da centralino Pabx.
- 9 Tasto [RP] per la ripetizione ultimo numero selezionato e per l'inserimento di pause.
- 10 Tasto [ATTESA]: per la messa in attesa locale della comunicazione in corso.
- 11 Tasto vivavoce.
- 12 Tasto [VOLUME RICEZIONE] per il controllo volume amplificatore del ricevitore.
- 13 Tasto [AMPLIF.] : per attivare l'amplificazione del segnale in audio.
- 14 Tasto [TONALITA' SUONERIA]: per scegliere il tono della suoneria.
- 15 Indicatore luminoso a led per: arrivo di una chiamata, chiamata in attesa, attivazione amplificazione.
- 16 Microtelefono.
- 17 Supporto orientabile per il sostegno del microtelefono nell'installazione a parete.
- 18 Tasto per il controllo del volume in vivavoce.
- 19 Selettore [Hi Lo Off] per il controllo volume della suoneria.
- 20 Sedi per aggancio supporto base per installazione a parete.



2 Installazione

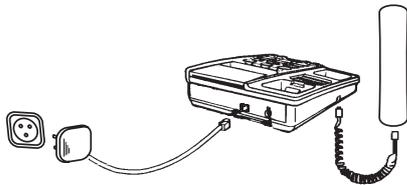
Seguite le seguenti istruzioni per collegare ed installare il Vostro telefono a tavolo o a parete.

2.1 Alimentazione

- 1 Inserire il connettore del cavo di alimentazione nella presa sul retro del telefono.
- 2 Inserire l'adattatore di rete nella presa di corrente 230 Vac/50 Hz.

2.2 Installazione a tavolo

- 1 Collegare il cavo di linea al telefono.
- 2 Collegare il cavo spiralato del microtelefono al telefono
- 3 Sollevare il microtelefono ed attendere il segnale di linea: il telefono è pronto per l'uso.



2.3 Installazione a parete

Dialogo Photophone Amplificato è predisposto per il fissaggio a parete. Per questa installazione occorre eseguire le seguenti operazioni:

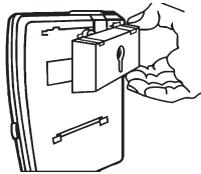
- 1 Fare due fori (diametro suggerito 5 mm) a 8 cm di distanza fra di loro sulla parete, con l'aiuto dello schema di montaggio riportato qui di fianco
- 2 Inserire i tasselli nei fori ed avvitare le viti lasciandole sporgere dalla parete di circa 6 mm.

Successivamente occorre predisporre Dialogo Photophone Amplificato come segue:

- 1 Estrarre e ruotare il gancio per il microtelefono in modo da far sporgere la linguetta di tenuta del microtelefono.



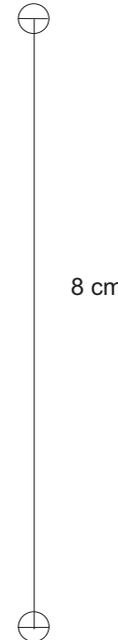
- 2** Eseguire il montaggio del supporto base del telefono
ncome riportato in figura.
Spingere con forza il supporto base finché con uno
scatto si blocca in posizione corretta.



- 3** Collegare il cavo di linea al telefono
4 Collegare il cavo spiralato del microtelefono al telefono
5 Allineare i fori degli occhielli di fissaggio alle teste delle
viti e far scivolare Dialogo Photophone Amplificato finché
non è in posizione.
6 Sollevare il microtelefono ed attendere il segnale di linea:
il telefono è pronto per l'uso.

Schema di montaggio a parete

Nota. Per determinare il
posizionamento delle viti,
appoggiare in verticale alla
parete questo schema.



3 *Agenda fotografica*

3.1 Programmazione tasti

È possibile programmare fino a 9 tasti con fotografie per la selezione diretta dei numeri che maggiormente chiamate. Le fotografie ed i numeri possono essere sostituiti con estrema facilità. Nel caso lo preferiate, al posto delle fotografie, potete scrivere i nomi e/o i numeri di telefono nei nove spazi disponibili.



- 1 Scegliete le fotografie che desiderate utilizzare, tagliatele della misura adatta alla cornice con l'aiuto dell'apposito cartoncino.
- 2 Inserite le fotografie, o i cartoncini con i nomi da voi scritti, nei relativi alloggiamenti sui tasti.
- 3 Il fissaggio della copertura trasparente avviene inserendo le sue linguette nelle apposite fessure.

3.2 Memorizzazione di un numero telefonico in selezione diretta

Per associare un numero telefonico (fino a 15 cifre comprese le pause) ad uno dei 9 tasti di memoria con foto, occorre procedere come segue:

- 1 Sollevare il microtelefono e premere il tasto [PROG].
- 2 Comporre il numero da memorizzare, comprensivo di eventuali pause.
- 3 Premere di nuovo il tasto [PROG].
- 4 Premere un tasto memoria diretta (a scelta tra i 9 tasti con fotografia disponibili) per memorizzare questo numero e riagganciare il microtelefono.

Il numero è ora memorizzato nel tasto memoria diretta che avete scelto. Per cambiare il numero memorizzato, ripetete la programmazione dal punto 1.

3.2.1 Memorizzazione numeri di emergenza

Programmare i 3 tasti di emergenza procedendo come segue:

- 1 Sollevare il microtelefono e premere il tasto [PROG.].
- 2 Comparire il numero di emergenza.
- 3 Premere di nuovo il tasto [PROG.].
- 4 Premere il relativo tasto d'emergenza.

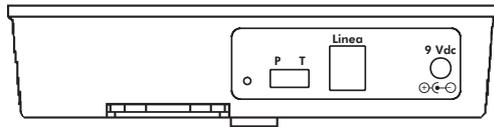


4 *Usa del telefono*

Dialogo Photophone Amplificato è stato progettato per aiutarvi a comunicare più facilmente. A tale scopo vi sono alcune funzioni pratiche e facili da utilizzare.

4.1 Selezione decadica e multifrequenza

Il telefono è predisposto in fabbrica per la selezione a toni (multifrequenza), con il selettore [P T] in posizione [T]. Se la linea telefonica cui è collegato accetta la selezione a toni (multifrequenza), componendo un numero potete sentire il segnale libero (chiamata in corso) oppure di occupato (se il chiamato è già impegnato in una conversazione)



4.2 Risposta ad una chiamata esterna

All'arrivo di una chiamata, il telefono squilla: il led rosso si accende.

- 1 Sollevare il microtelefono per rispondere, o premere il tasto vivavoce.
- 2 Effettuare la conversazione.
- 3 Terminata la conversazione, deporre il microtelefono o premere il tasto vivavoce se questa è attiva.

4.3 Amplificazione volume in ricezione

Il telefono consente di ottenere un volume in ricezione sino a 10 volte più elevato operando nel seguente modo.

4.3.1 Tasto [AMPLIF.]

- 1 Durante la conversazione, premere il tasto [AMPLIF.] per attivare la funzione di amplificazione. L'avvenuta attivazione è segnalata dall'accensione del led rosso sull'indicatore luminoso come indicato in figura.
- 2 Terminata la conversazione, deporre il microtelefono: il led rosso si spegne e l'amplificazione è automaticamente disattivata.



! **Attenzione:** Ogni volta che si attiva la funzione di amplificazione, il volume in ricezione ritorna al livello precedentemente impostato (rif. Paragrafo 4.3.2).

4.3.2 Selettore [VOLUME RICEZIONE]

Con la funzione di amplificazione attivata, regolare il selettore per il controllo del volume in ricezione al fine di ottenere un livello sonoro che soddisfi le vostre esigenze.



4.3.3 Selettore [VOLUME VIVAVOCE]

Il volume in ricezione in modalità vivavoce può essere regolato attraverso il selettore che si trova sul lato del telefono.

4.4 Variazione del volume della suoneria

Il volume della suoneria è regolabile su tre posizioni:

- **Off:** la suoneria è disattivata; la chiamata entrante è segnalata dall'accensione del led rosso dell'indicatore luminoso

- **Lo**: la suoneria è a livello normale
- **Hi**: la suoneria è a livello alto (80 dB).

4.5 Selettore [TONALITA' SUONERIA]

È possibile personalizzare la suoneria del vostro apparecchio variandone la tonalità agendo sul selettore [TONALITA' SUONERIA].



4.6 Effettuazione di una chiamata esterna

È possibile effettuare una telefonata esterna in uno dei seguenti modi.

4.6.1 Selezione manuale da tastiera

- 1 Sollevare il microtelefono: si sente il tono di invito a selezionare della centrale telefonica
- 2 Selezionare il numero di telefono desiderato.

- 3 Effettuare la conversazione.
- 4 Deporre il microtelefono per terminare la conversazione.

4.6.2 Richiamo di un numero telefonico in selezione diretta

- 1 Sollevare il microtelefono: si sente il tono di invito a selezionare della centrale telefonica
- 2 Premere il tasto con la fotografia della persona che desiderate chiamare: il corrispondente numero telefonico precedentemente memorizzato verrà automaticamente selezionato in linea.

4.6.3 Selezione a mani libere

Per effettuare una selezione senza sollevare il microtelefono, premere il tasto vivavoce e selezionare il numero da chiamare. È possibile interrompere la modalità semplicemente sollevando il microtelefono. Terminare la chiamata premendo nuovamente il tasto vivavoce.

4.7 Inserimento Pausa

Per inserire delle pause intercifra, quando si seleziona un numero sulla linea esterna, occorre premere il tasto [RP].

La pausa sarà memorizzata anche nell'ultimo numero selezionato e può essere inserita anche nei numeri in selezione diretta. L'inserimento di pause intercifra durante la selezione è consigliabile quando il telefono è collegato come derivato ad un centralino Pabx.

4.8 Tasto Attesa

Il tasto [ATTESA] è utilizzato per mettere in attesa la comunicazione in corso. Questa funzione, che esclude temporaneamente il microfono, è utile nel caso vogliate consultare una terza persona mentre state facendo una telefonata senza che il vostro interlocutore possa sentire la vostra comunicazione.

- 1 Premere il tasto [ATTESA] e deporre il microtelefono: si accende il Led di attesa, l'interlocutore è messo in attesa.
- 2 Per riprendere la comunicazione in corso, sollevare il microtelefono: il led di attesa si spegne.

4.8.1 Trasferimento chiamata su un altro telefono

Dialogo Photophone Amplificato permette di trasferire una chiamata ad un telefono installato su un'altra presa.

- 1 Premere il tasto [ATTESA] e deporre il microtelefono: si accende il led di attesa.
- 2 Sollevare il microtelefono di un altro apparecchio: Dialogo Photophone Amplificato si scollegherà automaticamente e quindi potrete parlare dal telefono associato che state utilizzando in quel momento.

4.9 Tasto [RP]

Il telefono memorizza automaticamente l'ultimo numero selezionato.

Per ripetere la chiamata con tale numero:

- 1 Sollevare il microtelefono.
- 2 Premere il tasto [RP].

4.10 Tasto [R] (Flash)

Quando il telefono è collegato direttamente ad una linea urbana il tasto [R] permette l'utilizzo dei Servizi a Valore Aggiunto di telefonia vocale.

Il tasto [R] viene inoltre utilizzato quando l'apparecchio è usato come derivato da centralino. In questo caso, mediante il tasto [R], è possibile accedere alle funzioni programmate del centralino.

5 Manutenzione

5.1 Pulizia e manutenzione

- 1 Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione scollegare il telefono dalla linea telefonica e staccare l'alimentatore esterno dalla rete di alimentazione elettrica.
- 2 Il telefono non necessita di particolare manutenzione. Per la pulizia del telefono utilizzare un panno morbido e asciutto.

!  **Attenzione:** Non utilizzare detersivi, solventi, abrasivi o derivati dal petrolio (benzina, diluenti per vernici).

5.2 Come risolvere i problemi più comuni

Qualora si verificassero malfunzionamenti, prima di richiedere l'intervento dell'Assistenza Tecnica consigliamo di rileggere le istruzioni e di verificare i punti seguenti.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telefono risulta "muto"	I collegamenti del telefono non sono stati effettuati correttamente	Controllare il corretto inserimento di spine e cordoni
Il telefono impegna la linea ma non seleziona	La modalità di selezione non è in sintonia con la centrale telefonica a cui siete collegati.	Assicurarsi che il selettore [P T] sia in posizione [T]; diversamente, spostarlo su [P] e riprovare
Il telefono non squilla	Il selettore [RINGER] è in posizione [OFF]	Posizionare il selettore in posizione [Hi] o [Lo]
La qualità dell'audio in ricezione non è ottimale	Non è stata regolata l'amplificazione in modo corretto	Utilizzare il tasto [AMPLIF.] per attivare l'amplificazione e regolare il livello con il selettore [VOL]

5.3 Caratteristiche tecniche

Dialogo Photophone Amplificato	
Tipo di selezione	Decadica Multifrequenza Mista
Indicazioni luminose	Chiamata in arrivo; chiamata in attesa; amplificazione attivata
Numeri in selezione diretta	9 numeri, max. 15 caratteri
Messa in attesa	Sì
Regolazione volume	Sì
Dimensioni	180 x 230 x 50 mm



Dichiarazione di conformità CE

SAIET Telecomunicazioni S.p.A., con sede in via Serenari, 1 - 40013 - Castel Maggiore (BO), dichiara sotto la propria responsabilità che l'apparecchio telefonico DIALOGO PHOTO PHONE AMPLIFICATO (al quale questa dichiarazione si riferisce) è conforme alle seguenti norme:

- EN 50082/1 EN 55022: compatibilità elettromagnetica
- EN 41003 EN 60950: sicurezza elettrica.

e quindi rispondente ai requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di Telecomunicazioni ed il reciproco riconoscimento della loro conformità.

La conformità a detti requisiti viene espressa tramite la marcatura .

Uso per cui il telefono è destinato

L'apparecchio telefonico DIALOGO PHOTOPHONE AMPLIFICATO è stato progettato e costruito per essere usato in collegamento alla rete telefonica analogica PSTN nazionale.



Le informazioni riportate in questo manuale sono ritenute affidabili e precise; tuttavia, SAIET non assume responsabilità per eventuali imprecisioni od omissioni, per l'uso che l'utilizzatore farà delle informazioni e per la violazione di brevetti o di altri diritti di terzi che possa risultare dall'uso delle informazioni. Nessun diritto su brevetti o privative industriali sui prodotti descritti è ceduto a terzi implicitamente. Qualsiasi informazione contenuta nel presente manuale può essere soggetta a variazione senza preavviso.

**** CONDIZIONI DI GARANZIA ****

1 - In accordo al DL 2/2/2002 N° 24 la garanzia per i beni al consumatore è di 24 mesi.

2 - Il Certificato di Garanzia, compilato in tutte le sue parti e convalidato dallo scontrino fiscale rilasciato dal venditore, costituisce l'unico documento valido per usufruire delle prestazioni previste in garanzia.

3 - La garanzia dovrà essere trattenuta dall'acquirente ed esibita, qualora si richieda una prestazione in garanzia, al personale autorizzato dei nostri Centri di Assistenza Tecnica. In caso di spedizione allegare in fotocopia il Certificato di Garanzia del prodotto.

4 - Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate esclusivamente presso i nostri Centri di Assistenza Tecnica. Le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente.

5 - In garanzia si effettua la sostituzione o riparazione dei componenti riconosciuti difettosi, compresa la manodopera necessaria.

6 - La garanzia decade se il prodotto presenta manomissioni o danni dovuti ad errona installazione, mancata manutenzione, riparazioni improprie, sovratensioni sulla rete telefonica o sulla rete di alimentazione, urti o cadute.

7 - Per eventuali controversie è competente esclusivamente il Foro di Bologna.

**** COMPILARE E CONSERVARE ****

Modello: **Dialogo PHOTO PHONE Amplificato**

Acquirente:.....

Indirizzo:.....

Numero di serie

Timbro e firma Rivenditore

Scontrino fiscale / N° e data fattura

**CERTIFICATO
DI GARANZIA**

SAIET®
TELECOMUNICAZIONI

Via Serenari, 1 - 40013 Castel Maggiore (BO) Italy
Tel. +39 051 706711 - Fax +39 051 706700